## Іван Нечуй-Левицький

## Побіда Хмельницького під Збаражем і Зборовом

    (Оповіданнє з давніх часів)

**1. Польські Посли у Хмельницького.**

    Рік ти­ся­ча шістьсот со­рок де­вя­тий був ду­же слав­ний для Хмельницько­го і для цїлої Ук­раїни. Ко­зацьке війско, роз­бив­ши по­ляків на Жов­тих во­дах, під Кор­су­нем та під Пи­ля­вою в По­дольщинї з чес­тю й сла­вою вер­та­лось до до­му. Про ті ча­си склав нарід пісню:

    Та не бу­де кра­ще, та не бу­де луч­ше, як у нас на Вкраїнї: Де не має ля­ха, де не має жи­да, не бу­де ізміни.

    Після но­во­го ро­ку Хмельницький при­був до Київа. В Київі дзво­ни­ли в дзво­ни, стріля­ли з гар­мат. Ве­ли­ка си­ла на­ро­да вий­шла на при­ви­тан­ня Хмельницько­го. З цїлою ко­зацькою стар­ши­ною Бог­дан в'їхав у Київ че­рез давнї»3олоті во­ро­та«кня­зя Ярос­ла­ва. Ко­ло церк­ви свя­тої Софії стріли йо­го мит­ро­по­лит та ду­хо­венст­во, а сту­ден­ти київо-мо­ги­лянської ака­демії співа­ли йо­му вірші.

    З Київа Хмельницький поїхав до Пе­ре­яс­ла­ва; сю­ди по­ча­ли при­бу­ва­ти до йо­го пос­ли з сусїднїх дер­жав. Ту­реч­чи­на, Мол­давія, Во­ло­хи, Уг­ри і Мос­ков­щи­на прис­ла­ли до йо­го своїх послів: во­ни за­побіга­ли в йо­го лас­ки, бо зна­ли, що в йо­го ру­ках бу­ла си­ла; во­ни сподїва­лись, що він, мо­же, не­за­ба­ром ста­не гетьма­ном са­мостійної ук­раїнської дер­жа­ви. Ту­рецький сул­тан, Ма­го­мет чет­вер­тий, прис­лав до Хмельницько­го пос­ла, Агу-Осма­на, для пе­ре­го­ворів. Хмельницький про­сив турків, що­би во­ни да­ли йо­му поміч про­ти Польщі, а за те обіцяв пла­ти­ти тур­кам грішми що-ро­ку, як Ук­раїна ста­не са­мостійною дер­жа­вою, ще й відда­ти тур­кам час­ти­ну Польщі по Люб­лин. Мол­давський гос­по­дар Лу­пу­ла бо­яв ся своїх бо­яр і про­сив у Хмельницько­го війська собі до по­мощі. Хмельницький післав у Мол­давію сво­го си­на Ти­мо­ша. В Лу­пу­ли бу­ла гар­на доч­ка, Олек­санд­ра і Бог­дан за­ду­мав вис­ва­ти­ти її за Ти­мо­ша.

    Семигородський князь Сте­пан Ра­кочі теж прис­лав сво­го пос­ла і обіцяв ра­зом з ко­за­ка­ми нас­ту­пи­ти на Польщу. Після всїх приїхав і мос­ковський по­сол Ун­ковський і привіз Бог­да­нові від ца­ря да­ри. Тілько ще не бу­ло послів із Польщі. Хмельницько­му ду­же хотїлось, щоб чу­жо­земні пос­ли по­ба­чи­ли, як горді польські па­ни про­си­ти муть лас­ки й ми­ра в ко­заків, кот­рих пе­реднїще ма­ли нї за що. Ще в другій по­ло­винї сїчня ко­роль вис­лав з Вар­ша­ви послів з бун­чу­ком, па­те­ри­цею(1) і гетьманською бу­ла­вою для Хмельницько­го. Бу­ла­ву віз ста­рий воєво­да Адам Кисїль, князь Чет­вер­тинський, і инші польські па­ни. Во­ни доїха­ли до річки Случі на Во­линї і не мог­ли далї їха­ти: повс­тан­ня не вга­му­ва­лось ще; нарід по Ук­раїнї не пе­рес­та­вав ро­би­ти своє дїло про­ти по­ляків. Хмельницький післав пол­ков­ни­ка Ти­шу з ко­за­ка­ми, щоб во­ни про­ве­ли послів і обо­ро­ни­ли їх од на­ро­да. В пят­ни­цю, де­вя­то­го лю­то­го приїха­ли пос­ли до Пе­ре­яс­ла­ва. Хмельницький з пол­ков­ни­ка­ми виїхав ви­та­ти їх за місто. Пе­ред ним нес­ли бун­чу­ки і чер­во­ну за­по­розську ко­рог­ву: чим він хотїв под­раж­ни­ти польських послів, на­тяк­нув­ши, що він і без ко­ролївської лас­ки дав­но вже виб­ра­ний за гетьма­на ко­за­ка­ми й на­ро­дом. Він знав, що па­ни ве­зуть йо­му гетьманську бу­ла­ву. Польські пос­ли в'їха­ли в місто і за­раз поїха­ли на обхід до Хмельницько­го. Там во­ни зас­та­ли чу­жо­земських послів. Щоб по­кеп­ку­ва­ти тро­хи з панів, Хмельницький оповістив їм, що бу­де прий­ма­ти від них ко­ролївську гра­мо­ту і гетьманську бу­ла­ву на май­данї. Йо­му хотїлось насміятись із них пе­ред чу­жо­земськи­ми пос­ла­ми і пе­ред на­ро­дом. Па­ни об­ра­зи­лись, але мусїли ко­ри­тись. Де­ся­то­го лю­то­го в 12 го­динї, опівднї, Хмельницький з це­ре­монїєю вий­шов на май­дан. На йо­му бу­ла ду­же до­ро­га шу­ба з со­болїв, кри­та гар­ною до­ро­гою ма­терією. Гетьман був прик­ри­тий бун­чу­ка­ми. Кру­гом йо­го сто­яли пол­ков­ни­ки з своїми бу­ла­ва­ми і вся ко­зацька стар­ши­на. Ко­за­ки і нарід за­ня­ли май­да­ни, ву­лиці, обсїли покрівлї на ха­тах. Тут сто­яли й чу­жо­земські пос­ли. Як вий­шли ко­ролївські пос­ли, ко­за­ки заг­ра­ли на тру­бах та на буб­нах. Кисїль, пра­вос­лав­ний і ук­раїнець, прис­ту­пив до Хмельницько­го і дер­жав в одній руцї ко­ролївську гра­мо­ту, а в другій гетьманську бу­ла­ву, об­си­па­ну до­ро­ги­ми діямен­та­ми.

    »Його світлість, най­яснїйший ко­роль«, - по­чав Кисїль, -»по­си­лає яс­но­вельмож­но­му па­но­ви гетьма­но­ви й усьому за­по­розсько­му війську свою ко­ролївську лас­ку«.

    Тодї Кисїль по­дав Хмельницько­му гра­мо­ту на гетьманст­во й бу­ла­ву, - а дру­гий польський по­сол - чер­во­ну ко­рог­ву з білим ор­лом. Хмельницький узяв те все і по­дя­ку­вав. Гра­мо­ту го­лос­но про­чи­та­ли на­ро­до­ви. Нарід зак­ри­чав:»На що ви, Ля­хи, при­нес­ли нам ті цяцьки? Знаємо вас! Хо­че­те знов нас при­бор­ка­ти в не­во­лю«. Пол­ков­ник Джед­жа­лик вис­ту­пив на се­ре­ди­ну і про­мо­вив:»Хо­че­те нас знов пійма­ти, щоб ми знов надїли панське яр­мо? Не­хай злиз­нуть ваші со­лодкі да­ри! Май­те ви собі свою Польщу, а Ук­раїна не­хай зос­та­неться нам, ко­за­кам«. Після це­ре­монїї Хмельницький зап­ро­сив послів на обід. За обідом по­ча­ла ся роз­мо­ва про не­дав­ню ко­лот­не­чу з по­ля­ка­ми. Хмельницький гри­мав на панів і до­ма­гав ся, щоб йо­му ви­да­ли Чап­линсько­го і по­ка­ра­ли кня­зя Єремію Виш­не­вецько­го, за­пек­ло­го во­ро­га ко­заків. Він нарікав, що і в той навіть час Ри­ди­вил і инші па­ни на­па­да­ли на ук­раїнські міста і вирізу­ва­ли лю­дий.

    2. Відповідь Хмельницько­го польським пос­лам.

    Так ви­та­ли ко­за­ки польських панів. Нїчо­го бу­ло й ду­ма­ти про мир. Кисїль про­сив до се­бе Хмельницько­го на обід на дру­гий день. Хмельницький з пол­ков­ни­ка­ми приїхав до йо­го аж вве­чері. По­ча­ла ся знов неп­риємна та не­лю­ба роз­мо­ва. Пог­лу­зу­вав­ши з ляхів, Хмельницький вер­нув­ся до до­му. Дру­го­го дня Кисїль прис­лав сво­го сво­яка, кня­зя Чет­вер­тинсько­го, теж пра­вос­лав­но­го і ро­дом ук­раїнця, спи­та­ти Хмельницько­го, ко­ли поч­нуцьця пе­ре­го­во­ри.

    »3автра бу­де спра­ва й розп­ра­ва«, - ска­зав Хмельницький, -»бо я са­ме те­пер угорсько­го пос­ла ви­ря­жаю. А вам ска­жу прос­то, що з ва­шої комісії нїчо­го не бу­де. Війна поч­нецьця че­рез три, або чо­ти­ри тижнї. Пе­ре­вер­ну вас, всїх ляхів, до го­ри но­га­ми і по­топ­чу так, що опи­ни­тесь під моїми но­га­ми, ще й ту­рецько­му ца­ре­ви в не­во­лю віддам. Я хоч собі ма­ла лю­ди­на, але так Бог дав, що я те­пер єди­нов­лад­ний са­мо­дер­жець ук­раїнський. З тим і йдїть. Завт­ра бу­де спра­ва й розп­ра­ва«.

    Двайцять третього лю­то­го Кисїль знов пішов до Хмельницько­го і по­чав йо­му го­во­ри­ти про пе­ре­го­во­ри. Хмельницький відповів йо­му:»Шко­да й го­во­ри­ти! Був час го­во­ри­ти, ко­ли па­ни га­ня­ли ме­не по Днїпру і за Днїпром, і як я бив ляхів і на Жов­тих во­дах, і під Кор­су­нем, і лід Пи­ля­вою. Те­пер я вже до­ка­зав те, про що і не мис­лив; до­ка­жу ще й те, що за­мис­лив. Ви­бю з ляцької не­волі цїлий ук­раїнський нарід. Двісті, трис­та ти­сяч війска бу­ду ма­ти. Ор­да стоїть на го­тові. До­волі бу­де мінї землї по місто Холм, по Львів та по Га­лич. А став­ши над Вис­лою, ска­жу ля­хам:»сидїть, ля­хи! мовчіть, ля­хи!«Не зіста­нецьця нї од­но­го польсько­го кня­зя, нї шлях­ти­ча на Ук­раїнї«.

    Промовляючи ті сло­ва, Хмельницький зска­ку­вав з місця, ту­потїв но­га­ми, скуб се­бе за во­лос­ся. Польські пос­ли зде­ре­венїли, слу­ха­ючи ті сло­ва.

    Після та­кої мо­ви, польські пос­ли пішли до до­му. Хмельницький не звелїв їх пус­ка­ти до се­бе, і во­ни ста­ли бо­ятись, щоб їх не згу­би­ли з світа. Але они впро­си­ли Ви­говсько­го, щоб він всто­ював за їх пе­ред гетьма­ном. Хмельницький знов пок­ли­кав їх до се­бе і ви­тяг­нув з під ки­ли­ма, що ним був зас­те­ле­ний стіл, лист.

    Там бу­ли на­пи­сані пос­та­но­ви зго­ди з Польщею: а між ин­ши­ми пос­та­но­ви, щоб за­по­розське війско на цїлій Ук­раїнї ма­ло свої давні вільнос­ти, щоб жидів виг­на­ти з усїєї Ук­раїни, щоб ко­зацький гетьман дер­жав спра­ву тілько з ко­ро­лем, а не з па­на­ми; щоб на Ук­раїнї і Білій Ру­си воєво­да­ми та каш­те­ля­на­ми бу­ло нас­та­нов­ле­но тілько ук­раїнців пра­вос­лав­ної віри; щоб київський Мит­ро­по­лит мав пер­ше місце після ка­то­лицько­го мит­ро­по­ли­та в вар­шавсько­му се­натї і т. ин. Пос­ли про­чи­та­ли пос­та­но­ви і тілько пле­чи­ма здвиг­ну­ли. Після та­ких пе­ре­го­ворів та умов комісарі; чи пос­ли, виїха­ли з Пе­ре­яс­ла­ва. Во­ни ка­за­ли, що Хмельниц­ко­го пол­ков­ни­ки си­ча­ли та шипіли на по­ляків, не­на­че га­дю­ки, і зна­ли, що не бу­де ми­ра між по­ля­ка­ми й ко­за­ка­ми.

**3. Козацькі загони.**

    В той час, як польські пос­ли їзди­ли на пе­ре­го­во­ри про умо­ви ми­ра до Пе­ре­яс­ла­ва, Ян Казімір ко­ро­ну­вав­ся в Кра­кові на польсько­го ко­ро­ля і зїмою в сїчнї зібрав сейм. Сейм пос­та­но­вив зібра­ти військо і післа­ти йо­го на Во­линь про­ти ко­зацьких за­гонів. Де­сять ти­сяч польсько­го шля­хецько­го війська пішло на Во­линь і ста­ло під Конс­тан­ти­но­вом, ко­зацькі за­го­ни лю­ту­ва­ли на Во­линї, як і пе­реднїще. Ва­та­жок Га­расько взяв Ост­рог, вирізав чо­ти­рис­та жидів та ляхів і прог­нав з Ост­ро­га дїдич­ку, уну­ку слав­но­го кня­зя і щи­ро­го ураїнця Конс­тан­ти­на Ост­рожсько­го, Ан­ну-Алой­зу, кот­ра вже спо­ля­чи­лась і приг­ноб­лю­ва­ла ук­раїнцїв. Кри­во­но­сен­ко збун­ту­вав Полїсся. Третїй ко­зацький ва­та­жок, До­нець, за­во­ював Зас­лав. Польське військо хо­ди­ло зпід Конс­тан­ти­но­ва за­го­на­ми, чи ва­та­га­ми, і роз­би­ва­ло ко­заків. По­ля­ки взя­ли Звя­гель на Во­линї і виріза­ли ук­раїнців, потім взя­ли Бар на По­долї, на­па­ли на Шар­го­род і виріза­ли ук­раїнців у Гу­ся­тинї. Вер­та­ючись до Вар­ша­ви, Кисїль заїхав у свою маєтність, у во­линське се­ло Гу­щу. Шістьсот ко­заків ввірва­лось у Гу­щу, і Кисіль лед­ви втїк від них. Та­кий то був той мир між по­ля­ка­ми й ко­за­ка­ми, про кот­рий кло­по­та­лись польські пос­ли в Пе­ре­яс­лаві.

**4. Козацькі полки на Українї.**

    Весною Хмельницький розіслав лис­ти по цїлій Ук­раїнї і зак­ли­кав всїх вста­ва­ти на Польщу. Гетьманська сто­ли­ця Чи­ги­рин нїби за­кипіла людьми. Се­ля­ни й міща­ни, ки­да­ли все і схо­ди­лись до Хмельницько­го, се­ла і ху­то­ри сто­яли по­рожні. Міща­ни, шевцї, кравцї, пи­во­ва­ри, теслї - всї збіга­лись у ко­зацький стан. Навіть уряд­ни­ки з міст, радцї та війти обст­ри­га­ли собі бо­ро­ди, за­пус­ка­ли ву­си по-ко­зацьки і прис­та­ва­ли до ко­заків. Тілько діди, жінки, дівча­та та каліки зос­та­ва­лись до­ма. Хмельницький роздїлив усю Ук­раїну на пол­ки, буцїм-то як те­перішнї гу­бернії, або повіти. Кож­дий полк звав ся по най­більшо­му місту в пол­ку, на-прик­лад чи­ги­ринський, чер­каський, пол­тавський, чер­ни­говський. Кож­дий полк дїлив­ся на сотнї. Сотнї сто­яли по се­лах, і в тих сот­нях ча­сом бу­ло по ти­сячі, або і більше ко­заків. Сотнї діли­лись на ку­ренї, де бу­ло по кілька де­сятків ко­заків. На півднї ко­зач­чи­на за­хоп­лю­ва­ла й зай­ма­ла землї до Бес­са­рабії й до Акер­ма­ну на Днїстровім ли­манї, на півно­чи пол­ки обійма­ли землї по Го­мель і Дро­нин у Мо­ги­левській гу­бернії на Білій Ру­си, а Ов­руцький полк вго­нивсь да­ле­ко в Минське полїсся. Най­ви­ща вдасть на Ук­раїнї бу­ла те­пер у гетьманських ру­ках. Кру­гом йо­го сто­яла стар­ши­на: обоз­ний, що дер­жав у своїх ру­ках гар­ма­ти, оса­ул, че­рез кот­ро­го гетьман по­си­лав при­ка­зи, пи­сар, хо­рун­жий, що дер­жав у ру­ках військові ко­рог­ви. Над кож­дим пол­ком був нас­та­нов­ле­ний пол­ков­ник, і в йо­го пол­ку бу­ла та­ка са­ма стар­ши­на, як і ко­ло гетьма­на. Всїх на­чальників і са­мо­го гетьма­на ви­би­ра­ла і ски­да­ла,»ко­зацька ра­да«. Але за часів гетьма­на Хмельницько­го в»Радї«мав спіл ввесь на­род, бо тодї і ко­за­ки й на­род ма­ли пра­во ви­би­ра­ти і ски­да­ти стар­ши­ну й гетьма­на.

    В той чась польське військо го­ту­ва­лось до бит­ви з ко­за­ка­ми. Ко­роль Ян Казімір нас­та­но­вив за при­вод­ця війська па­на Фірлея. Князь Єре­мя Виш­не­вецький знов об­ра­зив ся і по­ки­нув польське військо, але як про­чув про страш­ну си­лу Хмельницько­го, то сам приїхав і став під ру­кою Фірлея. По­ля­ки виб­ра­ли на Во­линї для бит­ви з ко­за­ка­ми Зба­раж і ста­ли під містом. На горі сто­яв міцний за­мок, під го­рою бу­ло місто, об­ко­па­не ро­вом. По­ля­ки ста­ли під Зба­ра­жем і по­ча­ли око­пу­ва­тись око­пом і на­си­па­ти ва­ли.

    Хмельницький вис­ту­пив з Чи­ги­ри­на і по­ма­лу йшов на Во­линь. До йо­го прий­шов на поміч кримський хан Іслам-Гірей з та­та­ра­ми і навів з со­бою кримських та­тар в ко­жу­хах, ви­рер­ну­тих на­верх вов­ною. Прий­шли на поміч ко­за­кам і донські ко­за­ки - та навіть з Кав­казських гір чер­ке­си з чуп­ри­на­ми, по­зак­ру­чу­ва­ни­ми за ухо по ук­раїнськи. Ту­рецький сул­тан прис­лав Хмельницько­му шість ти­сяч турків; кож­дий, хто хотїв, прис­та­вав до ко­заків і не про­сив пла­ти, бо кож­дий знав, що по­жи­вицьця від ба­га­тих панів. Хмельницько­го військо бу­ло ве­ли­ке. По­ля­ки, по­чув­ши під Зба­ра­жем, що на їх іде та­ка страш­на си­ла, з пе­ре­ля­ку й по­опус­ка­ли ру­ки.

**5. Польські окопи під Збаражем.**

    Двайцять восьмо­го черв­ня пе­ред са­мим св. Пет­ром, по­ля­ки сподїва­лись ко­заків під Зба­ра­жем що-го­ди­ни, а око­пи бу­ли ще не­го­тові. На св. Пет­ра, в пят­ни­цю Фірлей вис­лав виг­ля­да­ти на розвідки за­гон Сїраківсько­го. Тілько що він да­ле­ко одїхав од окопів, як про­ти йо­го на зустріч по­ча­ла йти ве­ли­ка си­ла та­тар. За­гон Сїраківсько­го по­чав втїка­ти. Та­та­ри дог­на­ли йо­го і роз­би­ли до чис­та. Сїраківський лед­ви втїк до Зба­ра­жа - і ска­зав, що Хмельницький от-от не­за­ба­ром бу­де під Зба­ра­жем. Як на то теж се­ред яс­но­го не­ба десь взя­ла ся ма­ленька хмар­ка; блис­ну­ла блис­кав­ка, вда­рив грім, пот­ра­пив у ко­рог­ву, що сто­яла ко­ло на­ме­та са­мо­го Фірлея, і роз­бив дер­жал­но. Це зда­ло­ся для всїх не­доб­рим зна­ком. Ко­ли од­ра­зу підня­ла ся ку­ря­ва; по­ля­ки по­чу­ли страш­ний крик та га­лас і по­ба­чи­ли та­тар. Око­пи бу­ли не­го­тові. Па­ни по­за­ка­чу­ва­ли ок­самітові ру­ка­ви своїх до­ро­гих кон­тушів, ки­ну­лись до зас­тупів і ко­па­ли цїлу ніч, а все та­ки не око­па­лись навк­ру­ги. З од­но­го бо­ку, де був ста­вок, окопів зовсїм не бу­ло. Аж тут на­су­ну­ли, як ті хма­ри, й ко­за­ки. Хмельницький гля­нув­ши, що око­пи не до­ве­дені до кінця, про­мо­вив:»спра­ви­мо-ж те­пер бен­кет ля­хам«.

    Зараз після Пет­ра по­ча­ли ся пе­реднїще за війну герцї: ко­за­ки й по­ля­ки вих­ва­чу­ва­лись на ко­нях і би­ли ся по­де­ку­ди по­оди­но­ко. В недїлю пер­шо­го лип­ня, Хмельницький пус­тив на те місце, де не бу­ло окопів, та­тар та ко­заків. По­ля­ки по­пе­ре­ду од­тис­ли й од­би­ли їх: але ко­за­ки вда­ри­ли ра­зом з трид­ця­ти гар­мат, а та­та­ри по­си­па­ли на їх стріла­ми, і во­ни мусїли по­вер­ну­тись за око­пи. В по­неділок, дру­го­го лип­ня, Хмельницький післав га­дяцько­го пол­ков­ни­ка Бур­лая з пол­ком до став­ка, де не бу­ло окопів. Сміли­во на­пав Бур­лай на польську і на угорську піхо­ту. Він пла­вав по Чорнім морі, за­во­ював Си­ноп, зав­да­вав стра­ху тур­кам в Цар­го­родї. Сміли­во Бур­лай заг­нав­ся в са­мий польський обіз. По­ля­ки пе­ре­ля­ка­лись і крик­ну­ли на Фірлея, що їм не мож­на би­тись з та­кою си­лою, і що тре­ба втїка­ти до Зба­ра­жа в за­мок. Один князь Єремія Виш­не­вецький, Лу­бенський дїдич, не бо­яв ся. Грізно він крик­нув на по­лох­ли­вих панів, і во­ни при­тих­ли.

    »3а мною, бра­ти, ко­му смерть лю­ба!«крик­нув він і ки­нув­ся на Бур­лая. Ко­за­ки по­да­лись до став­ка. Ба­га­то їх по­то­ну­ло; за­ги­нув і Бур­лай. Мо­ро­зен­ко ки­нув­ся по­ма­га­ти Га­да­ча­нам; але йо­го відби­ли; він сам лед­ви всидїв на ко­ни і тро­хи не по­пав ся в по­лон, в не­во­лю. Хмельницький по­ба­чив, що не візьме польсько­го ста­на на­па­дом, і пос­та­но­вив собі обс­ту­пи­ти йо­го навк­ру­ги, би­ти з гар­мат і за­мо­ри­ти го­ло­дом. За од­ну ніч ко­за­ки на­си­па­ли кру­гом польсько­го ста­ну вал, вис­ший од польсько­го і пос­та­ви­ли на йо­му гар­ма­ти.

    Рано третього лип­ця ко­за­ки вда­ри­ли з гар­мат з валів прос­то в польський стан. Тодї по­ля­ки по­ба­чи­ли, що во­ни ду­же ши­ро­ко роз­тяг­ли око­пи, і дру­го­го дня око­па­лись дру­гим ва­лом бо­га­то вуз­чим, виг­на­ли за око­пи не­потрібні коні, а самі ру­ши­ли за ті нові око­пи. Тілько що во­ни ввійшли за нові око­пи, ко­за­ки ки­ну­лись за ни­ми вслід і на­си­па­ли ще ви­ще око­пи та знов по­ча­ли би­ти з гар­мат в по­ляків. По­ля­ки на­си­па­ли свої ва­ли ще більше, а ко­за­ки і собі на­си­па­ли та­кий ви­со­кий вал, що з йо­го мож­на бу­ло влу­чи­ти ку­лею со­ба­ку в польських око­пах. День і ніч ко­за­ки сма­ли­ли з гар­мат на по­ляків. Кулї си­па­лись, не­на­че град Па­ни розібра­ли свої шат­ри, прик­ри­лись ко­рог­ва­ми, потім як нїчо­го не по­мо­га­ло, по­ча­ли об­ко­пу­ва­ти се­бе й ко­ний. Кож­дий пан ви­ко­пав собі яму тай сидїв в ній як кер­ти­ця у норі. Тодї по­ля­ки об­ко­па­лись третїй раз ще тїснїйши­ми око­па­ми, вже під са­мим містом; але як тільки во­ни ру­ши­ли з місця, щоб схо­ва­тись за но­ви­ми око­па­ми, ко­за­ки ки­ну­лись на заднїх і по­би­ли ве­ли­ку си­лу по­ляків. Че­рез три го­ди­ни ко­за­ки й собі вже на­си­па­ли та­кий ви­со­кий вал, що як тілько кот­рий пан ви­су­нув го­ло­ву з своєї но­ри, ко­за­ки за­раз стріля­ли в йо­го. Ко­за­ки зовсім за­ко­па­ли по­ляків і місто Зба­раж. Щоб швид­че заб­ра­ти по­ляків, Хмельницький ка­зав ко­па­ти під зем­лю ве­ликі но­ри, чи пе­че­ри, попід ва­ла­ми в са­му се­ре­ди­ну польсько­го ста­ну. По­ля­ки по­ба­чи­ли, що ко­за­ки чо­гось пе­рес­та­ли стріля­ти з валів, і до­га­да­лись: во­ни ста­ви­ли на землї мис­ки з во­дою і кла­ли буб­ни. В де­кот­рих місцях буб­ни гудїли, а во­да в мис­ках во­ру­ши­лась хви­ля­ми. По­ля­ки до­га­да­лись, по­ча­ли і собі ко­па­ти пе­че­ри на­суп­ро­ти ко­заків та й зди­ба­лись з ни­ми під зем­лею. Там в тем­них но­рах би­лись ко­за­ки з по­ля­ка­ми, на­че в пеклї.

**6. Голод у польському таборі.**

    На ли­хо па­нам в їх містї по­ви­хо­ди­ли вся харч та по­жи­вок. При­вез­ти че­рез ко­зацький стан не мож­на бу­ло нї за що в світї. Па­ни по­ча­ли їсти ко­ний. Ко­ли не ста­ло ко­ний, во­ни зби­ра­ли й їли здох­ля­ти­ну з тих ко­ний, що бу­ли постріляні. Жовнїри зби­ра­ли їм в місті котів со­бак і ми­ший, а як поїли й це доб­ро, то зди­ра­ли з возів шку­ри, кра­яли на шма­точ­ки чо­бо­ти, роз­мо­чу­ва­ли в воді і їли. Де­котрі гриз­ли зу­ба­ми спек­лу зем­лю. Ко­за­ки на­ки­да­ли в во­ду трупів, і па­ни мусїли пи­ти во­ду з сук­ро­ви­цею. Нас­та­ла лїтня спе­ка. Тру­пи гни­ли і смердїли: їх не бу­ло ку­ди ви­во­зи­ти, не бу­ло де хо­ва­ти Ко­за­ки і се­ля­ни ще над­то глу­зу­ва­ли з панів, од­по­чи­ва­ючи на ва­лах:»А ко­ли ви па­но­ве, бу­де­те од­би­ра­ти чинш на Ук­раїнї?«- кри­ча­ли се­ля­ни»от уже рік ми­нув, як ми вам нїчо­го не пла­ти­ли, чом оце ви не за­га­дуєте нам на яку пан­щи­ну? Годї вам уже дер­жа­тись! Тілько дур­но кон­туші по­ни­щи­ли та со­роч­ки по­дер­ли, по шан­цях ла­зю­чи. То­го вам на­ро­би­ли ріжні здирст­ва, як оте оч­ко­ве, пан­щи­на, та су­хо­мельщи­на. От те­пер ко­за­ки доб­ре вам заг­ра­ли в дуд­ку!«

    7. Бунт польських ли­царів і підступ Виш­не­вецько­го.

    Пани по­ба­чи­ли, що їм до­ве­децьця про­пас­ти, по­ча­ли про­си­ти у ко­заків ми­ра. Виш­не­вецький виїзджав з окопів і пе­ре­го­во­рю­вав ся з ха­ном. Кисіль з па­на­ми приїзджав до Хмельницько­го. Хмельницький до­ма­гав ся, щоб йо­му ви­да­ли Виш­не­вецько­го, Ко­нецьпольсько­го і ин­ших панів, і щоб гра­ни­цею між Польщою й Ук­раїною бу­ла ріка Вис­ла. Па­ни не зго­ди­лись і да­ли од­повідь, що не ма­ють пра­ва без ко­ро­ля оддїлю­вать Хмельницько­му гра­ни­цю. Хан Іслям Гірей роз­сер­див ся, дов­го сто­ячи під Зба­ра­жем, пок­ли­кав Хмельницько­го і ска­зав йо­му:

    »Як ти за три дні не за­бе­реш по­ляків, то до­ве­децьця тобі до­ро­го ви­ку­по­ва­тись. Ти обіцяв за­се­ли­ти менї Крим ля­ха­ми, за­се­лиш ти йо­го своїми ко­за­ка­ми«.

    Хмельницький виїхав до ко­заків і ка­зав їм ла­го­ди­тись до прис­ту­пу. По­пе­ред усього він ка­зав до дручків поп­ри­вя­зу­ва­ти по­ляків, заб­ра­них у по­лон, і на­чеп­ля­ти їм на шиї мішків з зем­лею, щоб їх не бра­ла ку­ля. Потім їх пос­та­ви­ли ряд­ка­ми, ще й підга­ня­ли зза­ду на­гай­ка­ми За ни­ми вис­ту­пи­ли ко­за­ки з дра­би­на­ми, крюч­ка­ми і ланьцю­га­ми… Вже ко­за­ки пе­релїзли в де­кот­рих місцях че­рез око­пи і різа­ли панів. В польськім станї був та­кий дим, що один по­ляк не ба­чив дру­го­го. Па­ни зак­ри­ча­ли:

    »Не мож­на нам дов­ше дер­жа­тись. Киньмо гар­ма­ти в зам­ку, по­киньмо два пол­ки, а самі втїкай­мо!«

    »Кудиж ви втїче­те!«- ска­зав Виш­не­вецький, - хіба при­че­пи­те кри­ла собі і ко­ням та пе­ре­ле­ти­те че­рез ко­зацький стан. Бу­де­мо би­тись до ос­тан­ку«- крик­нув Виш­не­вецький і ки­нув­ся на ко­заків, пе­рес­ко­чив че­рез око­пи і розігнав се­лян.

    Другого дня ко­за­ки знов полїзли по дра­би­нах на ва­ли, би­ли панів і ви­тя­га­ли га­ка­ми на вал во­зи з польсько­го ста­ну. Вже па­ни по­ча­ли гри­ма­ти на Виш­не­вецько­го за те, що він не дав їм нї втїка­ти, нї відда­тись ко­за­кам, та ще й ду­рив, що ко­роль швид­ко прий­де на поміч. Князь Єремія сидїв з па­на­ми в на­метї, ду­мав, ду­мав та нїчо­го не ви­ду­мав. Па­ни по­ба­чи­ли, що вже нас­та­ла їх ос­тат­ня го­ди­на. Ко­ли це од­ра­зу при­летїла стріла, нїби од ко­зацько­го ста­ну, і впа­ла пе­ред но­га­ми Виш­не­вецько­го. На стрілї стремів па­пе­рець, а на ньому бу­ло на­пи­са­но:

    »Я по­ляк, хоч му­шу по­не­волї слу­жи­ти Хмельницько­му, даю вам звістку, бра­ти по­ля­ки, що ко­роль ваш за пьять миль з відцїль йде з ве­ли­ким військом; ждїть і сподївай­тесь ко­ро­ля!«

    Ту шту­ку ви­га­дав сам та­ки Виш­не­вецький. Він звелїв од­но­му свой­ому при­яте­ле­ви пус­ти­ти стрілу між панів. Па­ни дїйсно повіри­ли і по­ча­ли жда­ти та сподїва­тись од ко­ро­ля війська на поміч. Сам Виш­не­вецький нїчо­го не знав про ко­ро­ля й йо­го військо. Ко­ли вістка за те, що польський ко­роль вже не­да­ле­ко, роз­нес­лась по обозї, оповістив Виш­не­вецький, що дасть ве­ли­ку на­го­ро­ду то­му, хто пе­рей­де че­рез ко­зацький стан і дасть зна­ти про усе ко­ро­ле­ви. Знай­шов ся шлях­тич Стомківський. Йо­му да­ли лист до ко­ро­ля, в котрім про­си­ли, щоб при­бу­вав з військом до Зба­ра­жа, як най­швид­ше! Оди­над­ця­то­го серп­ня, в спасівку, Стомківський пе­реб­рав ся за ук­раїнсько­го се­ля­ни­на і в ночі сїв на чо­вен, пе­реп­лив ста­вок, і як ко­за­ки по­ко­том спа­ли, рач­ки пе­релїз че­рез ко­зацький стан. Як ста­ло сви­та­ти, він залїз в оче­рет на бо­лотї і сидїв там цїлий день. Дру­гої ночі бу­ря­на­ми відійшов да­ле­ко, побіг че­рез се­ла, і при­був до містеч­ка То­порів, ко­ло Бродів у Га­ли­чині, де в той час сто­яв Ян Казімір.

    8. Ко­роль іде польсько­му війську на підмо­гу.

    В той час, як ко­за­ки би­лись з по­ля­ка­ми під Зба­ра­жем, ко­роль Ян Казімір дав за­гад па­нам зби­ра­ти ся у військо. Кож­дий пан виїжджав на війну з кілько­ма служ­ни­ка­ми на ко­нях; за ним їхав віз пов­ний харчів: су­харів, ши­нок, оц­ту, горівки. Там ле­жа­ли до­ро­гий по­суд і вся­ка зброя, а бу­ло ра­зом з тим ка­за­нок, со­ки­ра, ло­па­та і все, що потрібно для війни. Се­ля­ни тодї не од­бу­ва­ли служ­би в війську, а тільки ро­би­ли пан­щи­ну. Пиш­но виїхав ко­роль з сто­лицї, але на виїзді під ним спіткнув ся кінь. Всї ска­за­ли, що то по­га­ний знак. Ко­ро­ле­ва бу­ла ду­же смут­на, вип­ро­вод­жу­ючи в до­ро­гу ко­ро­ля. Ко­роль виїхав до Люб­ли­на і цїлі два тижнї ждав пансько­го війська. Па­ни зби­ра­лись по­ма­лу. Після Пет­ра ру­шив ко­роль в до­ро­гу і тодї впер­ше по­чув, що вже кримський хан прий­шов на Ук­раїну і прис­тав до Хмельницько­го. Але де тодї був ко­зацький і та­тарський стан, то­го він за­раз не знав; він ішов та все ог­ля­дав ся на всї бо­ки, чи не на­па­дуть на йо­го ко­за­ки й та­та­ри. Не раз і не два він по­си­лав післанцїв на розвіди­ни, а во­ни на­зад не вер­та­лись: ма­будь їх ло­ви­ли ко­за­ки та вби­ва­ли. Ко­роль роз­пи­ту­вав се­лян, але ті не ка­за­ли йо­му зу­мис­не нїчо­го.

    »Ті Ук­раїнцї то те­пер за­га­лом повс­танці!«- про­мо­вив ко­роль і все по­ма­лу йшов упе­ред, щоб до йо­го встиг­ла прис­та­ти шлях­та. Замість Зба­ра­жа, ко­роль по­вер­нув на Зо­лочів. Сю­ди привіз Стомківський ко­ро­леві лист од Виш­не­вецько­го. Як на ли­хо, лїто 1649 ро­ку бу­ло ду­же до­ща­ве й мок­ре. Цїлий місяць лив­цем ли­ли дощі, як з вед­ра. Во­зи груз­ди в бо­лотї та ба­ка­ях по до­ро­гах; ріки роз­ли­ли ся, що повіддя поз­но­си­ло мос­ти, по­за­топ­лю­ва­ло греблї. Війська скар­бо­во­го в ко­ро­ля зіста­лось не­ба­га­то.»Пос­по­ли­те військо«у са­мих панів дїдичів та дрібнїйшої шлях­ти схо­ди­лось до ко­ро­ля мля­во,»по­ма­леньку, наз­до­га­ня­ючи ко­ро­ля в по­ходї та прис­та­ючи до ко­ролївсько­го війська На ли­хо по­ля­кам во­ни йшли впе­ред, нїби десь на морі пли­ли, не віда­ючи га­разд, де знай­дуть ко­зацьке військо й стик­нуться з ним. Ук­раїнські се­ля­ни по всіх се­лах хоч і доб­ре про те взна­ли, де сто­ять ко­за­ки, та не ка­за­ли по­ля­кам.

    9. Побіда Хмельницько­го над польським ко­ро­лем під Збо­ро­вом.

    Тим ча­сом Бог­дан Хмельницький, довідав­шись під Зба­ра­жем, що ко­роль по­су­ваєцьця з військом усе близ­ше та близ­ше, по­ки­нув част­ку сво­го пішо­го війська в око­пах під Зба­ра­жем, щоб во­ни сте­рег­ли по­ляків в їх око­пах, а сам з кінним ко­зацьким військом та з та­та­ра­ми і їх при­вод­цем ха­ном Іслам-Гіреєм вис­ту­пив прос­то до Збо­ро­ва. Хан вис­ту­пив, ма­ючи на думці до­ко­неш­не взя­ти ко­ро­ля Яна Казіміра в по­лон і потім злу­пи­ти з по­ляків ве­ли­кий ви­куп за йо­го.

    Лїворуч од міста Збо­ро­ва на Во­линї був гус­тий ду­бо­вий лїс, що зас­ло­няв виг­ляд од міста на да­ле­ку лу­ча­ну місци­ну. Хмельницький повів ту­ди своїх ко­заків і та­тар і засїв у лїсї. Ко­зацьке військо сто­яло за ми­лю од польсько­го обо­зу, і по­ля­ки навіть не заздріва­ли сього. Че­рез місто Зборів тек­ла са­мо­вил­ка од річки Стри­пи. Польське військо сто­яло по пра­во­му її боці і на­ла­го­ди­лось пе­ре­во­зи­тись на лівий бік. Тодї Хмельницький по­ки­нув част­ку та­тарсько­го війська по лівий бік річки, а дру­гу част­ку вкупі з ко­за­ка­ми пе­ревів на пра­вий бік. Він ждав, по­ки польське військо ста­не пе­ре­во­зи­тись че­рез річку, і тодї са­ме на­пас­ти на них з обох боків. Пос­та­вив­ши військо на по­го­тові і зібрав­ши стар­ши­ну, він вис­ту­пив впе­ред і пе­ред ла­ва­ми ко­заків про­мо­вив та­ку про­мо­ву:

    »Молодцї! батьки й бра­ти й дїти прос­тя­га­ють до вас ру­кою і бла­га­ють вас виз­во­ли­ти їх із фа­ра­онсько­го ляцько­го яр­ма. Душі за­мор­до­ва­них ля­ха­ми бла­га­ють про пімсту за їх кров та му­ки. Але не зва­жуй­тесь підня­ти убий­иицької ру­ки на йо­го ми­лость-ко­ро­ля! Ми ва­гаємо про­ти панів, на­ших гно­би­телів, котрі нап­ра­ви­ли йо­го про­ти нас«.

    Було це в серпнї на пе­ре­додні ла­тинської Пер­шої Бо­го­ро­дицї. Ко­роль пе­ревіз ся че­рез річку до кос­те­ла, слу­хав служ­бу Бо­жу й зап­ри­час­тивсь Ксьондзи вис­повіда­ли за­га­лом військо. Ко­роль ска­зав до війська про­мо­ву. Як він скінчив свою про­мо­ву, один пан прибіг і оповістив, що ба­чив не­да­леч­ко та­тарський загін. Ко­ро­ля це ду­же стур­бу­ва­ло.

    В недїлю вранцї по­ля­ки на­ча­ли пе­ре­хо­ди­ти по двох мос­тах, що впе­ред­день бу­ли зроб­лені на швид­ку ру­ку на річцї. Мос­ти бу­ли вузькі. Військо роз­тяг­лось. Ко­за­ки з лїса ба­чи­ли усе до­чис­та. Сам Хмельницький вилїз на ви­со­ке де­ре­во і кмітив по мос­тах за усїм. По­ля­ки не ха­па­лись пе­ре­хо­ди­ти. Па­ни, пе­рей­шов­ши че­рез міст, ще й посїда­ли обіда­ти. Бу­ло це вже опів-днї са­ме на по­ло­винї пе­ре­хо­ду війська.

    Коли са­ме в той час та­та­ри вис­ко­чи­ли з лїса і на­па­ли на зад­ню по­ло­ви­ну війська. В Збо­рові ук­раїнські міща­ни задз­во­ни­ли в дзво­ни, бо бу­ли в змові з ко­за­ка­ми; ко­за­ки й та­та­ри по обид­ва бо­ки річки нес­подїва­но на­па­ли на польське військо, з страш­ним гу­ком та га­ла­сом. Слу­ги з пе­ре­ля­ку повтїка­ли і по­ки­да­ли во­зи на мос­ту, так що по­ля­кам не мож­но бу­ло ру­ши­тись, щоб пе­ре­хо­пи­тись че­рез мос­ти і ску­пи­тись до ку­пи. На дворі бу­ла мра­ка, сло­та і ту­ман. По­ча­лась страш­на різа­ни­на. Шлях­тичі па­да­ли як ско­ше­на тра­ва; кінне військо по­ча­ло тїка­ти. Піхо­ту ко­за­ки шат­ку­ва­ли, як ка­пус­ту. Ко­роль з обо­зом сто­яв одалїк і по­си­лав із сво­го війська за­го­ни на підмо­гу. Але ко­за­ки ви­лу­щи­ли їх один по од­но­му; цїлі пол­ки шлях­ти бу­ли ви­ру­бані в пень. За­ги­ну­ло й бо­га­то панів знач­них пра­вос­лав­ної віри.

    Поклали свої го­ло­ви й цїлі пол­ки пра­вос­лав­ної га­лицько-української львівської і пе­ре­миської шлях­ти, кот­ра в купі з во­ро­га­ми би­лась про­ти своєї Ук­раїни! На пів милї все по­ле і бо­ло­тяні лу­ки та мо­чарі бу­ли засїяні панським тру­пом. Кров тек­ла ріка­ми; од­них панів, окрім слуг та че­ляд­ників, по­ляг­ло пять ти­сяч, ввесь скарб, всї гар­ма­ти і во­зи заб­ра­ли ко­за­ки і та­та­ри.

    Побивши од­ну по­ло­ви­ну війська, ко­за­ки ки­ну­лись на дру­гу. Дру­га по­ло­ви­на польсько­го війська вже пе­рей­шла че­рез річку, по­ла­ма­ла мос­ти і ста­ла в ла­ви. Але Хмельницький ще пе­реднїще післав за річку та­тар. Не встиг­ли по­ля­ки ог­ля­ну­тись, а на їх на­летіли та­та­ри і вда­ри­ли з од­но­го бо­ку. Гус­ти­ми ла­ва­ми з ди­ким кри­ком ки­ну­лись на їх та­та­ри, а за ни­ми з лїса по­си­па­лись ко­за­ки. Тричі под­да­ва­лось польське військо і тричі вип­рав­ля­лось. Був дощ: уже дав­но за­до­щи­лось, то че­рез те сто­яв ту­ман. Та­та­ри ки­ну­лись у се­ре­ди­ну польсько­го війська зміша­ли йо­го так, що неп­ри­томні по­ля­ки би­ли один од­но­го. Не всто­яли по­ля­ки і по­ча­ли втїка­ти. Ко­роль над­летів з сво­го обо­за ко­нем на­суп­ро­ти їх, ма­хав шаб­лею, сам ха­пав за уз­деч­ки і по­вер­тав на­зад, вмов­ляв та кри­чав, що вбє своєю влас­ною ру­кою то­го, хто на­ва­жицьця втїка­ти; але те нїчо­го не по­ма­га­ло. Та­та­ри лїзли сліпцем, нас­тир­ли­во, нїби їм хто очі по­ви­ко­лю­вав. По­ля­ки по­да­лись на­зад, і тілько смер­ком пе­рес­та­ли би­тись.

    10. Хмельницький по­ми­лу­вав польсько­го ко­ро­ля.

    Настала тем­на ніч. Страш­на та неп­риємна бу­ла та ніч і для по­ляків. Всї з пе­ре­ля­ку не зна­ли, що діяти. Ко­роль і стар­ши­на, си­дя­чи на ко­нях, зїха­лись на ра­ду.

    »Ми про­па­ли!«- за­го­ло­си­ла стар­ши­на, -»У Хмельницько­го пев­но бу­де до сто ти­сяч са­мих ко­заків. Нам тре­ба спас­ти хоч са­мо­го ко­ро­ля!»

    »Я вмру от-ту­теч­ки, а не піду з ста­ну!«- про­мо­вив ко­роль.

    Король звелів ро­би­ти око­пи, щоб досвіта око­па­тись ва­ла­ми. По­ля­ки взя­лись до окопів. Ко­ли це пішла чут­ка між жовнїра­ми, що ко­роль хо­че по­ки­ну­ти військо.

    »Це нас хо­чуть зра­ди­ти та по­ки­ну­ти на заріз ко­за­кам та та­та­рам!«- крик­ну­ли не­помірко­вані па­ни по­ля­ки і по­ки­да­ли зас­ту­пи. Один лит­вин роз­ка­зу­вав, що вже ко­ро­ля не­ма в станї.

    А ко­роль тільки що прилїг на зем­лю, щоб хоч тро­хи од­по­чи­ти. Тільки що він по­чав дріма­ти, пе­ред ним сто­яв польський ксьондз і роз­повідав, що між військом уже пішла не­доб­ра чут­ка, нїби ко­ро­ля вже не­ма в обозї.

    »Коня!«крикнув ко­роль:»Я сам поїду поміж ла­ва­ми війська і до­ка­жу, що я й дум­ки не маю втїка­ти.«

    Подали ко­ня. Ко­роль сїв на йо­го; пе­ред ним нес­ли па­ла­ючі смол­ки, смо­лос­ки­пи.

    »0сь-ось я! ваш ко­роль! сха­менїцьця! не втїкай­те! не ки­дай­те ме­не! Я вас не по­ки­ну.«

    У ко­ро­ля кра­па­ли по що­ках сльози. Всї по­ля­ки ущух­ли, зас­по­коїлись і знов взя­лись за ло­па­ти та зас­ту­пи.

    Стало роз­вид­ню­ва­тись. Ко­роль пос­та­вив військо на бит­ву. Зійшло сон­це. Та­та­ри вда­ри­ли на те місце, де не бу­ло окопів. Хмельницький роздїлив ко­заків на дві част­ки: од­на вда­ри­ла на ко­ро­ля, а дру­га на місто. Ко­роль ка­зав оповісти­ти ко­за­кам, що він од­би­рає гетьманст­во од Хмельницько­го, а хто при­не­се йо­му Хмельницько­го го­ло­ву, то­му він зап­ла­тить де­сять ти­сяч та­лярів. Ко­за­ки са­мо-по-собі глу­зу­ва­ли з то­го оповістіння. Міща­ни задз­во­ни­ли в дзво­ни, за­ки­да­ли ро­ви хво­рос­том та хми­зом і по­ка­за­ли ко­за­кам до­ро­гу до міста; ко­за­ки взя­ли церк­ву, що сто­яла з краю в містї, встяг­ли на неї гар­ма­ти і звідтіль сма­ли­ли в польський стан. А тим ча­сом Хмельницький ки­нув ся на око­пи. Вже на око­пах сто­яла ко­зацька ко­рог­ва. Як хви­ля во­ди, ко­за­ки шу­бовс­ну­ли в польський стан.

    »Ради Бо­га, спа­сай­те ме­не й Польщу!«-кри­чав ко­роль до по­ляків. Неп­ри­томні по­ля­ки па­ни стов­пи­лись з ко­рог­ва­ми навк­ру­ги ко­ро­ля, щоб йо­го за­хис­ти­ти, щоб ча­сом ко­за­ки не взя­ли йо­го в по­лон у не­во­лю. Ко­за­ки роз­би­ли ко­ролївську вар­ту і дос­ко­чи­ли до са­мо­го ко­ро­ля.

    »3года!«- крик­нув Хмельницький до ко­заків і ка­зав спи­ни­тись і пе­рес­та­ти би­тись з по­ля­ка­ми. Бит­ва стих­ла і спи­ни­лась… Ко­за­ки одс­ту­пи­ли од ко­ро­ля. Хмельницько­му не ба­жа­лось і не хотїлось, щоб христіянськии ко­роль пішов у не­во­лю в Крим до бу­сур­манів. Хан кримський нах­ва­ляв ся, що візьме жив­цем ко­ро­ля в по­лон, і са­мо-по-собі, й не по­ми­лу­вав би йо­го. Ко­за­ки одс­ту­пи­ли від польсько­го ста­ну.

    Після то­го до польсько­го ста­ну приїхав та­та­рин і привіз ко­ро­леві один лист од ха­на, а дру­гий од Хмельницько­го. І хан і Хмельницький пи­са­ли до ко­ро­ля, що во­ни хо­чуть по­ча­ти з по­ля­ка­ми пе­ре­го­во­ри про умо­ву на зго­ду. Ко­роль зго­див­ся на це. Опівднї виїхав з ко­зацько­го ста­ну тру­бач і за­сюр­мив тричі, по­да­ючи звістку, що там уже ждуть польських пос­ланцїв для роз­мо­ви. Ко­роль пос­лав послів, і пе­реднїще за все го­во­ри­ли з та­тарськи­ми пос­ла­ми. Та­та­ри жа­да­ли, щоб по­ля­ки зап­ла­ти­ли їм ще дав­но за­лег­лу да­ни­ну двісті ти­сяч зо­ло­тих, а потім, щоб зго­ди­лись пла­ти­ти їм що-ро­ку де­вять - де­сять ти­сяч зо­ло­тих, і щоб ко­роль вер­нув і давні вольнос­ти ко­за­кам.

    Хмельницький на­пи­сав знов свої пос­та­но­ви для зго­ди та ми­ра і післав з ни­ми двох пол­ков­ників. Пол­ков­ни­ки прий­шли в пиш­ний ко­ролів на­мет і пок­ла­ли пе­ред но­га­ми ко­ро­ля лист Хмельницько­го. Хмельницький до­ма­гав ся пов­ної»амнестії«цеб-то, щоб прос­ти­ли ко­заків за повс­тан­ня, нїко­го не по­тяг­ли на будлї яку ка­ру та од­повідальність, щоб ко­за­кам вер­ну­ли їх давні вольнос­ти, щоб реєстро­во­го війська бу­ло со­рок ти­сяч, і щоб ко­роль оддїлив для ко­заків гра­ни­цю, ку­ди польське військо навіть не ма­ло-б пра­ва всту­па­ти; щоб на Ук­раїнї не бу­ло унії, жидів і ка­то­лицьких ченцїв єзуїтів, щоб київський мит­ро­по­лит мав од­на­ко­ве пра­во з вар­шавським і сидїв у вар­шавськім сеймі по­руч з ним, щоб у Київі, окрім шкіл ук­раїнських, не мог­ло бу­ти ніяких ин­ших польських, щоб на Ук­раїнї воєво­да­ми, ста­рос­та­ми й ин­ши­ми уряд­ни­ка­ми бу­ли тілько значні ро­до­виті ук­раїнцї а не по­ля­ки, і щоб Чи­ги­ринське ста­рост­во бу­ло за­пи­са­но по вік на дохід гетьманської ко­зацької бу­ла­ви, як за­сад на гетьманське про­жит­тя.

    Прочитавши ті пос­та­но­ви, по­ля­ки по­ча­ли аж принька­ти прис­ком від злос­ти, що ко­за­ки, польські піддані, хо­чуть з ни­ми го­ди­тись, мов не­за­лежні од Польщі, са­мостійні. Але нїде бу­ло дітись: їм хотілось мерщій вер­ну­тись до-до­му, до гос­по­ди. Ко­роль зго­див ся на ті пос­та­но­ви, умо­ви, й цей мир че­рез те й зо­вецьця зборівським ми­ром. Ко­ролївська і панська лас­ка бу­ла не ве­ли­ка: ко­за­ки од­во­юва­ли собі од по­ляків ті давні свої вольнос­ти, що во­ни ма­ли ще з дав­них-да­вен. Хмельницький при­сяг­нув на вірність і підданст­во ко­ро­леві і, впав­ши на од­но колїно пе­ред ко­ро­лем, поцїлу­вав йо­го в ру­ку: оче­ви­дяч­ки тодї ще в йо­го не бу­ло дум­ки од­ри­ва­ти Ук­раїну од Польщі.

**11. Побідний в'їзд Хмельницького у Київ.**

    Другого дня по­ля­ки і ко­за­ки розійшли ся: ко­роль з військом пішов до Льво­ва, Хмельницький і хан пішли до Зба­ра­жа. Так скінчи­ла ся війна під Збо­ро­вом. Ба­га­то бу­ло про­ли­то ук­раїнської і польської кро­ви, а Хмельницький ма­ло прид­бав доб­ра для Ук­раїни. А був са­ме доб­рий час для ко­заків і для Ук­раїни, та Хмельницький не дійшов до са­мо­го кінця. Він доб­ре пров­чив польських панів, але по­жал­ку­вав польсько­го ко­ро­ля, то­го ко­ро­ля, кот­рий уже був од­няв од йо­го гетьманст­во і пок­лав цїну за йо­го го­ло­ву, оціну­вав­ши її не­до­ро­го; то­го ко­ро­ля, що всто­ював за польських панів і за Польщу, а не за ко­заків, за ук­раїнський на­род і за пра­вос­лав­ну віру. То був доб­рий, щас­ли­вий час для Ук­раїни, який рідко трап­ляв ся для неї, по­би­тої ли­хою до­лею та злид­ня­ми. Хмельницький міг взя­ти в по­лон та не­во­лю ко­ро­ля, кот­рий був уже в ко­зацьких ру­ках, він міг зовсїм од­би­тись від Польщі, одірва­ти Ук­раїну од неї і зро­би­ти її не­за­леж­ною й са­мостійною. Та Хмельницький не хотїв іти так да­ле­ко. Він при­ся­гав і кла­няв ся то­му, ко­го пе­реміг і побідив тодї, як йо­му пок­ло­ни­лись до землї по­биті во­ро­ги Ук­раїни. І Хмельницький знов пок­лав Ук­раїну в до­мо­ви­ну на дов­гий час, звідкіль во­на бу­ла ви­гулькну­ла на світ Бо­жий під Зба­ра­жем та під Збо­ро­вом. Хмельницько­му на віщось був потрібний ко­роль, хоч він уже об­хо­див ся без йо­го, а той ко­роль для Ук­раїни був так потрібний, як торішнїй снїг. Бог­дан тодї ще не мав на думцї од­ри­ватй Ук­раїну та Білу-Русь од Польщі.

    Вернувшись під Зба­раж, Хмельницький оповістив го­лод­ним по­ля­кам про Зборівський мир. Як би во­ни по­сидїли ще три днї, то бу­либ пов­ми­ра­ли од го­ло­ду. Їх ви­пус­ти­ли з окопів. Блїді, замлїлі, худі, змарнїлі, аж страшні, по­ви­хо­ди­ли по­ля­ки, буцїм живі мерцї, з своїх нор. Зо­ни йшли і ва­ли­лись од вітру, один вів дру­го­го попід ру­ку. В ко­го був кінь, той дер­жав ся за кінський хвіст. Всї радісно ки­ну­лись на хлїб та чис­ту во­ду… Хмельницькій дав їм ко­ролївський лист, щоб во­ни зап­ла­ти­ли своїми грішми та­та­рам сто ти­сяч та­лярів. Пал­кий та не­помірко­ва­ний Виш­не­вецький по­чав зма­га­тись, кри­ча­ти, ла­ятись, та сва­ри­тись, але мусїв ви­тяг­ти гроші з ки­шенї й од­да­ти та­та­рам. Та­та­ри пішли в Крим, наб­рав­ши вво­лю польсько­го доб­ра.

    Хмельницький з ве­ли­кою сла­вою вер­нув ся на Ук­раїну. В кождім містеч­ку, де він ішов, дзво­ни­ли в дзво­ни, лю­ди ви­хо­ди­ли йо­му на зустріч з хлїбом, сіллю та об­ра­за­ми. Не­за­ба­ром потім Хмельницький вїхав пиш­но в Київ. Ле­жа­чи ниць пе­ред об­ра­зом в Київі, Хмельницький за­ли­вав ся сльоза­ми:

    »Радїйте, бра­ти!«- про­мов­ляв Хмельницький, -»українська си­ла пе­ре­ва­жи­ла й пе­ре­мог­ла польську. Те­пер цїлий світ зна­ти­ме, що то ко­за­ки!«

    »Та не бу­де кра­ще, та не бу­де луч­че, як у нас на Вкраїнї; бо не має жи­да, бо не має ля­ха, не бу­де ізміни«, - виспіву­вав тодї нарід ду­ми про Бог­да­на по усю­дах. 1 то був справдї лїпший рік для Ук­раїни, рік виз­волїння на­ро­да від пан­щи­ни, від ляхів, від жидів.

    З Київа Бог­дан поїхав до до­му, до Чи­ги­ри­на і по­чав жи­ти ду­же пиш­но. Він тодї мав стілько доб­ра і гро­ший, скілько бу­ває в царів та ко­ролів. Чи­ги­ринський полк і три ти­сячі на­ня­тих та­тар завж­ди сто­яли сто­ро­жею на варті ко­ло йо­го дво­ру…

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

    1. Па­те­ри­ця з кінським дов­гим во­ло­сом звер­ху.

This file was created with BookDesigner program

bookdesigner@the-ebook.org

03.07.2008